

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 110 (1984)  
**Heft:** 23  
  
**Rubrik:** Echo aus dem Leserkreis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

weit ausladenden Äste reichen über das Hüttendach wie ein Sonnenschirm. Für mich ist er ein Symbol des Überlebens (er steht auf Sand!), der Harmonie, der Kraft, ich möchte beinahe sagen: des Erfolgs. Mein Baum.

Als ich eines Abends von der Schule nach Hause komme, steht mein Baum verküppelt wie die rechte Seite abgehakt, weg der Sonnenschirm über dem Hüttendach! Unter der lebenden Ruine steht unser Gardien, das Beil in der Hand, eifrig mit dem Abholzen der Äste beschäftigt. Meine ohnmächtige Wut ergiesst sich zuerst über Martin, meinen Hausmann; «Warum hast du das nicht verhindert? Wie konntest du nur ... Das darf ja nicht wahr sein!» Aber es ist, und zuerst mache ich mir mit einem Heulkampf Luft. Dann regt sich der Herrenmensch: «Schliesslich haben wir Haus und Hof gemietet. Der Gardien ist von uns angestellt. (Dass er schon viel länger als wir da wohnt und praktisch zum Inventar gehört, will ich in diesem Moment nicht wahrhaben.) Er hat zu tun und zu lassen, was wir anordnen. Eine unerhörte Frechheit, ohne uns zu fragen.» Zuerst will ich meinen Mann anstellen (das alte Klischee), aber er weigert sich, dem würdigen Grossvater die Kappe zu waschen. Da gehe ich zu ihm.

Ich hätte es besser bleiben lassen. (Dass der Baum morsch war und der überhängende Ast eine Gefahr für die Hütte, hatte ich eigentlich längst gewusst.) Der zweite angeschlagene Baum war nach meinem Erguss nicht etwa der Gardien, sondern ich. Ein kleines, verächtliches Lächeln in den Mundwinkeln, wann immer er mich sah und höflich grüsste – sonst richtete er von da an kein einziges Wort mehr an mich – machte mir täglich neu bewusst, wie wenig mein emanzipiertes Feuergefecht zur Völkerverständigung beigetragen hatte.

Übrigens: Wie lange der Gardien mit dem so beschafften Feuerholz gratis gekokt hat, weiss ich nicht. Einen Teil hat er vermutlich verkauft; am Meer ist Brennholz Mangelware.

Marianne Egger

## Es gibt nichts, das es nicht gibt!

Stimmt! Es soll nämlich in absehbarer Zeit auf den Bauernhöfen auch Computer geben. Vorläufig werden die Testprogramme einer Luzerner Firma bei einigen ausgewählten Landwirten ausprobiert.

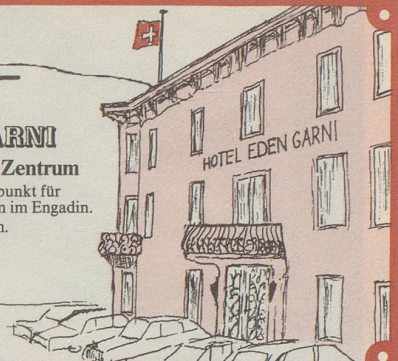
Das gibt mir zu denken. Von einem Kommandopult aus mischt der Bauer mit Knopfdruck, Lämpchen und Ventilen das Futter, lässt es dann der Lise und dem Vroni in den Futtertrog rieseln und wünscht ihnen, weit entfernt vom Kuhstall, «en Gueete».

Der grösste Teil der Stallarbeit soll künftig automatisch erledigt werden. Ob das Chueli nicht zwängt ist oder sonst muderet, merkt der Bauer erst später, denke ich mir. Ist auch egal! Die braven Chueli wissen auch gar nicht mehr, dass es Muni gibt. Sie werden künstlich besamt. Tierquälerei ist das natürlich nicht, geht doch dabei alles human und gescheit zu! Dass viele, viele Kühe nie eine grüne Wiese und den Sonnenschein sehen, weil sie der Arbeitersparnis wegen tagaus, tagein im Stall stehen, stimmt mich ein wenig traurig. Nie werden sie auf die Wiese getrieben, ihr Weg führt höchstens bis zum Brunnentrog vor dem Stall, wo sie sich vollau-

*St. Moritz*  
**HOTEL EDEN GARNI**

**Ruhig und günstig wohnen im Zentrum**

Mit freier Panoramasicht und Ausgangspunkt für sämtliche Sport- und Wanderaktivitäten im Engadin.  
Parkplatz, Busverb. z. Heilbad-Zentrum.  
Sommersaison Juli bis Oktober.  
Familie M. Degiacomi, Besitzer  
Tel. 082/3 61 61, Telex 74 401



fen lassen, bevor sie in den Stall zurückkehren.

Tierliebe kann zur Streitfrage werden oder übertrieben wirken. Aber: Ob ein Chueli nicht ein wenig Freude empfindet, wenn der Bauer in den Stall kommt, ihm einen sanften Täscher auf die Flanke gibt und ein paar Worte brummelt, während er den Stall ausmistet? Solche Freundlichkeiten fallen natürlich bald weg: der

Computer kann sie nicht äussern.

Was würde wohl Jeremias Gotthelf dazu sagen? Er müsste seine Bücher umschreiben, denn eine «Käseri in der Vefreude» wäre nicht mehr «in»! Über Schulbücher der Primarschulen weiss ich nicht Bescheid, doch ich kann mir denken, dass auch sie heute nicht mehr zeitgemäss sind. Eben: Es gibt nichts, das es nicht gibt!

Irene Haller

### Echo aus dem Leserkreis

#### Grund für Ängste

(Nebelspalter Nr. 17)

Hedy Gerber hat vielen Alten aus dem Herzen gesprochen. Manche von ihnen scheuen den Weg in ein Spital oder Altersheim. Sie möchten die eventuell letzten Lebensmonate in Frieden verbringen. Sie haben Angst vor dem Ungewissen. Viele hatten ein hartes Leben, haben stets ihre Pflicht erfüllt. Sie müssen vor dem Tode keine Angst haben, möchten nur noch in Ruhe ins andere Leben hinübergehen. Wünschen auch keine Sterbegleitung; manche mussten ja das Leben auch allein meistern. Die paar Wochen, um die man mit ärztlicher Kunst das Leben verlängert, sind oft alles andere als lebenswert. Einmal kommt ja für jeden die Stunde, in der er mit sich abrechnen muss. Aber die Spitäler haben teure Maschinen, die amortisiert werden müssen. Die chemischen Fabriken müssen die neuen Präparate nicht nur am Tier, sondern auch am Menschen ausprobieren. – Wer eignet sich da besser als alte Menschen, die oft niemanden mehr haben, nicht mehr selber disponieren können? Sie sind hilflos; bei ihnen kann nicht mehr viel passieren. Welche Wirkung das alles hat, vermag niemand zu kontrollieren. Bald sterben jene Menschen ja doch. Dass all das die Krankheitskosten in die Höhe treibt, darüber schweigt man. Hauptsache, jemand kann profitieren davon!

Ich habe erlebt, wie man angesichts des Todes in Spitälern noch vom Menschen profitieren wollte. Da setzte man zum Beispiel bei einer Verwandten, die bereits klinisch tot war, alles daran, ihr Herz wieder zum Schlagen zu bringen, obwohl das Leben ein einziger grausamer Schmerz war. Die Frau war nie mehr so recht bei Bewusstsein, aber man pflanzte ihr einen Schrittmacher ein! Sie lebte dann noch ein paar Tage weiter. Die Tochter hatte vernommen, die jungen Ärzte müssten eben auch

lernen. Bezahlt hat nicht der «Lehrhub», bezahlt haben die Angehörigen, und zwar 9000 Franken. Da sträuben sich eben viele; sie wollen den Hinterlassenen keine unnötigen Kosten verursachen.

Ein anderer Grund dafür, dass viele Angst vor dem Ungewissen haben, sind unsere Religionsstunden. Vor rund 50 Jahren predigte man uns nur von der Hölle und vom Fegefeuer; den Teufel malte man an die Wand. Vielen ist die Angst geblieben, sie hätten etwas falsch gemacht. Von der Güte Gottes hörte man damals wenig. Im Gegensatz zu heute, wo es ja praktisch keine Sünden mehr gibt!

Viele Rentner fürchten sich auch vor den hohen Kosten der Heime. Sie vermissen die Gemütlichkeit, alles ist zu steril. Da wursteln sie lieber noch, solange es geht!

Hedi S.

#### Der kleine Unterschied

(Nebelspalter Nr. 19)

Liebe Marianne Ludwig  
Ich fühle mich Ihnen verwandt: Wie ich putzen Sie nur an schönen Tagen. In Ihrem Büchergestell stehen dieselben Bücher. Sie lieben Christa Wolf mehr als Hildegard Knef. Sie machen sich Gedanken über sich wandelnde Lesegewohnheiten, über heute und morgen.

In einem aber unterscheiden wir uns vollständig: Meine Spinnen sind Achtbeiner!

Mit freundlichen Grüßen Ihre

Eva Vögeli

#### Ohne Chemie

(Nebelspalter Nr. 19)

Liebe Elfi

Nur zu gut weiss ich, wie schwer es einem fällt, den niedlichen Mäuschen den Garaus zu machen. Mein Ältester hat ein Mäuschen sogar gehegt und gepflegt, das sich in unserem Kellerschacht eingenistet hatte. Zum Ärger meines Schwiegervaters gab er ihm jeden Tag zu fressen. Wir nannten es Anneli und hatten trotz allem unsere Freude an ihm.

Um die Mäuse zu vertreiben, ohne

ihnen weh zu tun, gibt es eine ganz einfache Methode. Man legt überall Thuja-Zweiglein. Sollten Sie keine haben, sende ich Ihnen gerne eine Schachtel voll. Oder man stellt bei den vermuteten Schlupflöchern ein Joghurtglas auf und füllt es mit gewöhnlichem Essig. Diese Gerüche lieben die kleinen Tiere gar nicht. Sie suchen sich ein anderes Zuhause. Alles ohne Chemie, was ja so wichtig ist.

Gutes Gelingen wünscht Ihnen

Hedi S.

## Fabelhaft ist Apfelsaft



**ova Urtrüeb**  
bsunders guet